

The background is a solid blue color with a subtle, wavy texture. A bright, diagonal light streak cuts across the lower right portion of the image, creating a sense of motion and depth. The word "Noritake" is written in a large, elegant, white cursive script, centered horizontally. Below it, the words "Corporate Profile" and "公司简介" are written in a smaller, white, sans-serif font, also centered.

Noritake

Corporate Profile 公司简介

Noritake

株式会社
ノリタケカンパニーリミテド
株式会社則武

〒451-8501
愛知県名古屋市西区則武新町三丁目1番36号
TEL: 052-561-7111

邮编: 451-8501
日本愛知県名古屋市西区則武新町3-1-36
电话: +81-52-561-7111
<https://www.noritake.co.jp/>





DNA of

代表取締役社長 总经理

加藤 博 加藤 博

ノリタケは1904年に洋食器の製造を開始して以来、
セラミックスに関連する技術を核として、自動車・鉄鋼などの基幹産業から、
電子部品や素材に至るまで、幅広い産業分野に事業を展開してきました。

その110余年の歴史の根底には、事業を通じて
社会に貢献することを志した創立の精神と、ものづくりにかける情熱がありました。
これらはノリタケのDNAとして今日まで脈々と受け継がれています。

そしてその精神に基づいて定められた社是、「良品・輸出・共栄」のもと、
ノリタケはお客様第一に徹した良い製品と良いサービスを提供することで、
お客様や取引先から信頼され、社会から必要とされる企業として、
更なる成長を目指し、たゆみない努力と挑戦を続けていきます。

Noritake

本公司以生产西式餐具为创业初衷，自1904年成立以来，一直以陶瓷技术为核心不断拓展新型事业领域。
目前，本公司从汽车、钢铁等基础工业到电子零部件和原材料领域，为多种产业领域提供着产品和技术。

在这100多年来的历史根基里，有着“通过公司业务活动为社会做贡献”的公司创立精神，和在生产制造中投入的热情。
所有这些至今仍作为则武的遗传基因延绵不断地传承下来。

在基于这种精神制定的公司基本方针“良品”、“出口”、“共荣”的指引下，
则武始终坚持客户第一，通过提供优质产品与服务，赢取客户与交易方的信赖。
我们作为社会需要的企业，为了取得更大成长而进行着不懈的努力与挑战。

The Creed of Noritake

原点～ 創業者から受け継いだ想い

原点～从创业者传承的理念



1914年に完成した
日本初のディナーセット
“セダン”のディナー皿
1914年日本第一套正餐餐具
“SEDAN”晚餐盘

ノリタケの歴史は、今から100年以上前の19世紀後半、
日本が長く続いた鎖国政策を解き、
海外との交易を始めたばかりの頃にさかのぼります。
創業者の森村市左衛門は日本の富が国外へ流出していくことに
危機感を抱き、福沢諭吉に助言を求め、
国利民福への想いから海外貿易を始めました。

この事業を通して出会ったのが、
ヨーロッパの白く美しい陶磁器でした。
「白く美しい精緻な洋食器を日本で作りたい」
森村市左衛門が抱いた想い、
そこには事業を通して
社会に貢献するという精神がありました。

1904年、現在の本社がある場所に
近代的な製陶工場を建設し、
本格的に洋食器製造を開始しました。
ディナーセットに不可欠な25cmの皿を
焼き上げるには困難を極めました
経営陣、技術者が一丸となって研究を重ねた結果
工場建設から10年、ついに
日本初のディナーセット「セダン」が完成しました。

セダンの誕生によって、
ノリタケは、世界の洋食器ブランドへと発展。
その後、洋食器製造で培った技術を追求め、
様々な分野へと事業を広げていきました。

则武的历史，可以从现在起追溯到100多年前的19世纪后期，
当时日本解开长期以来的锁国政策，刚刚开始进行与海外之间的交易。
创业者森村市左卫门胸怀着日本的财富会流向国外的危机感，
向福泽谕吉（日本明治时期的著名思想家，教育家）征求意见后，
毅然开始了在“国利民福”的理念指引下的海外贸易。

通过这一事业所邂逅的是，洁白华美的欧洲陶瓷器。

森村市左卫门怀着“一定要在日本制造出洁白精美的西式餐具”的愿望，
这种愿望也包含着通过事业为社会做贡献的热情。

1904年，于现总部所在地建设了近代制陶工厂，正式开始了西式餐具的制造。
正餐餐具中不可或缺的25cm餐盘，烧结过程极其困难。
管理团队和技术人员同心协力，从工厂建设开始投入了10年的心血精心研究，
终于，日本第一套正餐餐具套装“SEDAN”诞生了。

“SEDAN”的诞生，使则武发展成为西式餐具的世界名牌。

之后则武不断发展西式餐具中培育起来的技术，向各种领域扩展着事业。



創業者 森村市左衛門
创业者 森村市左卫门



1904年 創立当時の本社工場
1904年 创立当时的总部工厂

企業のあるべき姿～ 我カ社ノ精神

企业应有的姿态～ 我司精神

1909(明治42)年、森村市左衛門は企業のあるべき姿を「我カ社ノ精神」として記しました。ここでうたわれた「共生、共栄」「社会貢献」「信用第一」「清廉、協力」などの精神は、現在においても社員一人ひとりに連綿と受け継がれています。

1957(昭和32)年、この「我カ社ノ精神」に基づいて社是を定め、現在もこれを実践しています。

1909年、则武の创始人之一森村市左卫门，制定了企业应该具备的“我司精神”。其中提倡的“共生、共荣”“社会贡献”“信誉第一”“清廉、互助”等精神，至今仍由每一个员工延绵不断地传承下来。

1957年，根据“我司精神”制定了公司基本方针，并一直坚持贯彻执行。



森村市左衛門 直筆の「我カ社ノ精神」
森村市左卫门亲笔写下的“我司精神”

社是 公司基本方针

- 「良品」 良識を持ち誠意を尽くして良品主義に徹します
- 「輸出」 世界的視野に立って、国際性を追求し、社会に貢献します
- 「共栄」 良き企業社会人としての役割を果たし、社会とともに発展します

- 「良品」 竭尽诚意贯彻良品意识
- 「出口」 以世界性视野追求国际性，贡献于社会
- 「共栄」 作为良好企业公民，与社会共同发展

グループ企業倫理綱領 集团企业伦理纲领

「我カ社ノ精神」を源とし、現代社会において良き企業市民として守るべき行動基準や、企業活動を行う上で常に意識しなければならないことを表したものです。ノリタケグループ各社、全役員、全社員が企業活動を行う上での指針としています。

本企业伦理纲领，以“我司精神”为源泉，规定了现代社会中良好企业公民应遵守的行动准则以及企业活动中必须具备的意识。我们将此作为则武集团各公司、全体高管、全体员工在企业活动中的行动指针。

◎ 倫理規範 伦理规范

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. 社は「良品・輸出・共栄」の実践 | ①切实执行“良品・出口・共荣”的公司基本方针 |
| 2. 法令・社会規範の遵守 | ②遵守法令・社会规范 |
| 3. 社員の人権尊重 | ③尊重员工的人权 |
| 4. 地球環境の保全と、
ゆたかで住みやすい地域社会への貢献 | ④为保护地球环境、
创建富有、宜居的地域社会作贡献 |
| 5. 株主・顧客・地域社会などへの情報開示 | ⑤向股东・客户・地域社会等公开信息 |

The History of Noritake

食器製造で培った技術を応用・発展させ、
4つの事業を展開しています。

则武运用并发展餐具制造中积累起来的技术，开拓着4大事业。

1904

日本陶器合名会社
(現ノリタケカンパニーリミテド)
創立

創立日本陶器合名会社
(即現株式会社则武)

1914

日本初の
ディナーセット完成

完成日本第一
套正餐餐具套装

1932

ボーンチャイナの
研究、製造開始

开始骨瓷的研究及制造

1971

世界初のビトリファイド
CBNホイール完成

成功开发世界最初的陶瓷
CBN砂轮

1939

工業用砥石の
本格的製造開始

开始工业用磨削砂轮的
正式制造

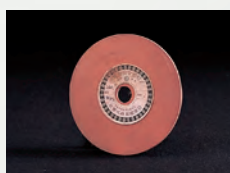
1900

- 1904 日本陶器合名会社創立
- 1907 陶磁器用砥石の製造開始
- 1909 「我カ社ノ精神」を宣明
- 1914 日本初のディナーセット完成
- 1917 日本陶器株式会社へ改組
- 1918 陶磁器画付用の転写紙の製造開始
- 1932 ボーンチャイナの研究、製造開始
- 1939 工業用砥石の本格的製造開始
- 1947 米国に販社設立

- 1904 創立日本陶器合名会社
- 1907 开始自用磨削砂轮的制造
- 1909 确立了“我司精神”
- 1914 完成日本第一套正餐餐具套装
- 1917 成立日本陶器(株)
- 1918 开始生产陶瓷器绘画用的转印纸
- 1932 开始骨瓷的研究及制造
- 1939 开始工业用磨削砂轮的正式制造
- 1947 在美国成立 Noritake Co., Inc



日本初のディナーセット“セダン”
日本第一套正餐餐具套装「SEDAN」



初期の工業用砥石
初期的工业用砂轮

1950

- 1958 オーストラリアに販社設立
- 1960 神守工場(レジノイド砥石製造)操業開始
- 1964 三好工場(食器製造)操業開始
- 1967 伊勢電子工業(株)(現ノリタケ伊勢電子)が蛍光表示管を開発
- 1967 厚膜回路の印刷技術開発
- 1971 世界初のビトリファイドCBNホイール完成
- 1972 ダイヤモンド工具の製造開始
- 1972 スリランカに食器工場設立
- 1973 スタティックミキサー(静止型混合器)の技術導入
- 1975 ローラーハースキルン(RHK)の販売開始

- 1958 在澳大利亚成立 Noritake (Australia) Pty. Limited
- 1960 神守工厂开始投产(树脂砂轮制造)
- 1964 三好工厂(餐具制造)开始投产
- 1967 伊势电子工业(株)(现则武伊势电子)开发荧光显示管
- 1967 开发厚膜电路印刷技术
- 1971 成功开发世界最初的陶瓷 CBN 砂轮
- 1972 开始制造金刚石工具
- 1972 在斯里兰卡成立餐具工厂 Noritake Lanka Porcelain (Pvt) Limited
- 1973 静态混合器的技术引进
- 1975 则武辊道窑开始销售



初期の蛍光表示管
初期的荧光显示管



70年代のローラーハースキルン
70年代的辊道窑

1972

ダイヤモンド工具の
製造開始
开始制造金刚石工具

1990

セラミック砥粒砥石
(CX砥石)開発
开发陶瓷磨粒砂轮
(CX砂轮)

工業機材事業

工业机材事业

1967

厚膜回路の
印刷技術開発
开发厚膜电路印刷技术

2008

太陽電池用電極
ペーストの販売開始
销售太阳能电池用电极浆料
MAXSUNNY

セラミック・マテリアル事業

陶瓷・材料事业

1973

スタティックミキサー
(静止型混合器)の
技術導入
静态混合器的技术引进

1975

ローラーハースキルン
(RHK)の販売開始
则武辊道窑开始销售

エンジニアリング事業

工程事业

2011

“マスターピース
コレクション”発表
发布 Masterpiece
Collection

食器事業

餐具事业

1980

- 1981 日本陶器(株)を(株)ノリタケカンパニーリミテドに社名変更
- 1983 遠赤外線セラミックヒーターを開発
- 1987 ドイツに欧州向け販社設立
- 1988 台湾に化工機材販社設立
- 1990 セラミック砥粒砥石(CX砥石)開発
- 1994 リチウムイオン電池用RHK納入開始
- 1995 タイに石膏工場設立
- 1995 インドネシアに電子部品工場設立
- 1997 英国に電子部品販社設立
- 2001 ノリタケの森を開設
- 2003 米国でビトリファイドCBN砥石工場操業開始

2000

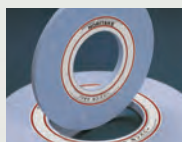
- 2004 創立100周年
- 2004 中国 上海に販社設立
- 2008 太陽電池用電極ペーストを販売開始
- 2011 “マスターピースコレクション”発表
- 2012 タイで超砥粒研削工具工場操業開始
- 2012 東京 銀座に食器直営店開設
- 2012 共立マテリアル(株)完全子会社化
- 2013 中国蘇州で砥石工場操業開始
- 2014 本社工場を三好事業所に移転
- 2014 日本レザボン(株)連結子会社化
- 2018 日本フレキ産業(株)完全子会社化

- 1981 日本陶器株式会社更名为株式会社则武
- 1983 开发远红外线陶瓷加热器
- 1987 在德国成立 Noritake Europa GmbH
- 1988 在台湾成立晨杏股份有限公司 (Noritake Taipei Co.,Ltd.)
- 1990 开发陶瓷磨粒砂轮 (CX砂轮)
- 1994 锂离子电池用RHK开始供货
- 1995 在泰国成立 Noritake SCG Plaster Co.,Ltd.
- 1995 在印度尼西亚成立 Pt. Noritake Indonesia
- 1997 在英国成立 Itron (U.K.) Limited
- 2001 开设“则武森林”
- 2003 在美国开始运营陶瓷结合剂CBN砂轮工厂

- 2004 成立100周年
- 2004 成立则武(上海)贸易有限公司 (Noritake Shanghai Trading Co.,Ltd.)
- 2008 销售太阳能电池用电极浆料 MAXSUNNY
- 2011 发布 Masterpiece Collection
- 2012 在泰国开始运营超磨粒磨削工具工厂
- 2012 在东京銀座开设 Noritake 餐具直营店
- 2012 共立材料株式会社成为全资子公司
- 2013 位于中国苏州的砂轮工厂开始生产
- 2014 总部工厂迁至三好事业所
- 2014 NIPPON RESIBON CORPORATION 成为合并子公司
- 2018 NIHON FUREKI SANGYO 株式会社成为全资子公司



遠赤外線セラミックヒーター
远红外线陶瓷加热器



CX砥石
CX砂轮



マスターピースコレクション “クイーンズガーデン”
Masterpiece Collection「皇后的花园」



工業機材事業

工业机材事业

研削・研磨工具の総合メーカーとして、 ものづくり産業を支えています。

作为磨削・研磨工具的综合厂商，支撑着整个制造行业。

ノリタケは、研削砥石やダイヤモンド・CBN工具、研磨布紙などを製造する国内最大の研削・研磨工具の総合メーカーです。加工の精度や効率など、その性能は世界でもトップクラスを誇り、自動車、鉄鋼、ベアリングといった日本の基幹産業を陰で支えています。現在は、LED用サファイアなどの加工に使われるダイヤモンド工具など、成長分野に向けた製品の開発に注力しています。また、消費地生産を目指して、海外生産拠点の整備を進めているほか、使用済みビトリファイド砥石のリサイクルシステムを確立し、環境負荷低減への取り組みも積極的に行っています。

则武是日本国内最大的制造磨削砂轮、金刚石・CBN工具、涂附磨具等磨削・研磨工具的综合厂商。在加工精度、加工效率以及产品性能方面等都以世界顶尖水平，在背后支撑着日本的汽车、钢铁、轴承等基础产业。而现在也致力开发用于加工、LED用蓝宝石等的金刚石工具等针对成长领域的产品。另外，则武以消费地生产为目标，努力推进海外生产据点的建设，还确立了对已使用的陶瓷砂轮进行回收再利用的体制，积极实施环保措施。

食器製造技術から生まれた砥石

1907(明治40)年に、食器の糸底の研磨仕上げ用砥石を自社製造したことが工業機材事業の始まりです。初期の砥石は結合剤(ボンド)に陶石、長石や粘土を用い、食器と同じ窯で焼成していました。その後、研削砥石は、顧客のニーズに応えるように性能が向上し、1990年には今までの数倍の性能を持つセラミック砥粒が開発されました。そしてこの砥粒を使用した、従来品より低温で焼成可能な新ボンド“CXシリーズ”は、切れ味が向上しただけでなく、低温焼成による製造時の大幅な省エネをも実現し、環境にやさしい製品となりました。このセラミック砥石“CXシリーズ”をはじめとする低温焼成砥石は現在でも進化を続けています。

DNA of *Noritake*

餐具制造技术中诞生的砂轮

1907年、则武开始自行制造餐具底盘研磨用砂轮，这标志着工业机材事业的开始。初期的砂轮使用结合剂与陶石、长石、粘土，在餐具烧结炉内一同烧结。之后，为满足客户需求，提高了磨削砂轮的性能，并于1990年开发了具有以往数倍性能的陶瓷磨粒。而且，使用这种磨粒，开发了与以往相比可在低温条件下烧结的新型结合剂“CX系列”，不仅改善了切削性能，还实现了低温烧结制造时的大幅节能，是一种非常环保的产品。则武的低温烧结砂轮的进化不仅限于陶瓷砂轮“CX系列”，而是随着时代变化还在不断地发展。

形状維持性に優れた砥石

“ノンクロッティ”

難削材の加工では砥石の切れ味を良くするため、砥粒間隔を広げ、気孔がたくさんあるポーラス構造にすることで研削焼けを抑制しています。ビット均質ポーラス砥石“ノンクロッティ”は、気孔と砥粒を従来品よりも均質に分散させることにより、研削焼けを抑制し、形状維持性にも優れた砥石となっています。高効率な研削や超耐熱鋼の研削などにも効果を発揮します。



形状保持性良好的砂轮“Nonclotty”

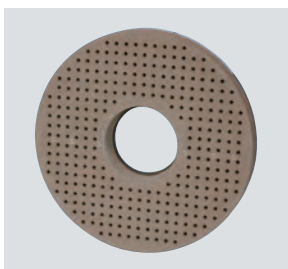
为了提高难研削材料加工时的砂轮切削性能，通过增大磨粒间隔，实现多气孔的构造，抑制磨削烧伤。陶瓷结合剂均质多孔砂轮“Nonclotty”，与以往产品相比，通过将气孔和磨粒均质分散，抑制了磨削烧伤，是形状保持性优异的砂轮。在高效率的磨削以及超耐热网等的磨削中也发挥着效果。

ビット均質ポーラス砥石“ノンクロッティ”
陶瓷结合剂均质多孔砂轮“Nonclotty”

Quality of Noritake



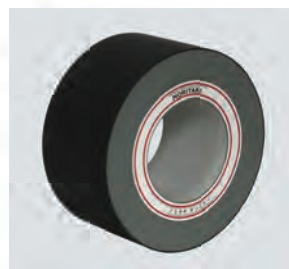
歯車研削用ビット砥石“ギヤエース”
齿轮磨削用陶瓷结合剂砂轮“Gear Ace”



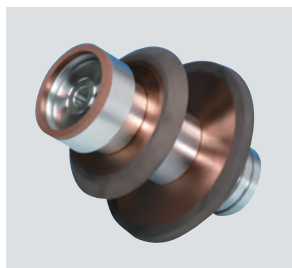
平面研削用砥石“フラッディ”
平面磨砂轮“Flatdy”



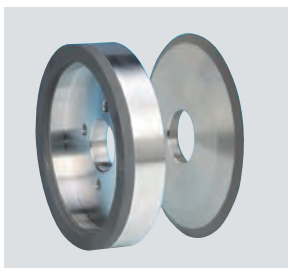
ビットCBN“メガライフホイール”
陶瓷结合剂CBN砂轮“MEGA LIFE砂轮”



ビットCBN“シームレスセンターレスホイール”
陶瓷结合剂CBN“无缝无心砂轮”



超硬主溝研削用メタルホイール
“MDLホイール”
超硬主槽磨削用金属砂轮“MDL砂轮”



ダイヤモンド焼結体(PCD)研削用ホイール
“スムースファイン”
金刚石烧结体磨削用砂轮“Smooth Fine”



ダイヤモンドベルト“アルタ”
金刚石磨带“ALTA”



ポータブルバランスー
“バランスアイ-ZZ”
便携式平衡测定装置“Balance Eye-ZZ”

素材から電子部品まで、 オンリーワン技術の開発に挑んでいます。

从原材料到电子零部件，我们勇于挑战开发世界上独一无二的技术。

ノリタケのコア技術である、セラミックスに関する原料精製、成形、印刷などの技術を応用して、幅広く製品を開発。積層セラミックコンデンサなどの電子部品に使われる「電子ペースト」、自動車やLED照明、医療機器用の「厚膜回路基板」、表示デバイス「蛍光表示管」、ジェットエンジンの部品製造に使われる「セラミック中子」など、高品質で特長ある製品が様々な産業分野で活躍しています。近年、市場のニーズはますます高機能を志向しており、これらのニーズに対応した新しい技術・製品の開発に、日々挑戦を続けています。

则武利用陶瓷相关的精制原料、成形、印刷等核心技术，开发出各种各样的产品。比如积层陶瓷电容器等电子零件中的“电子浆料”、汽车、LED 照明和医疗机器用的“厚膜陶瓷基板”、显像设备“荧光显示管”、喷气发动机零件制造中使用的“陶瓷芯”等。高质量且性能独特的产品被广泛应用在各种行业。近年来，市场需求日益向高性能发展，我们为开发出符合该需求的新技术和新产品，不断迎接新的挑战。



セラミック・マテリアル事業

陶瓷・材料事业

思いがけない分野で活躍する、 電子ペースト・転写紙・画付材料。

陶磁器づくりの原材料を混ぜる、転写紙を印刷するといった技術が積層セラミックコンデンサなどに使われる電子ペースト、タイルやヘルメット、ラケットを装飾する転写紙へと応用、発展。陶磁器づくりの技術は思いがけない産業分野で活躍しています。



電極用ペースト
电极浆料

活跃于新兴领域的
电子浆料、转印纸、绘画材料

我们将陶瓷器制造中的原材料混合、印刷转印纸等技术应用并发展到积层陶瓷电容器等当中使用的电子浆料、瓷砖以及头盔、球拍的装饰转印纸等领域。陶瓷器制造技术正活跃于众多意想不到的产业领域。



転写紙
转印纸



水金液
金水



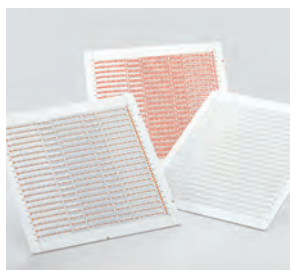
電子部品用セラミック原料
电子元器件用陶瓷原料



蛍光表示管
荧光显示管



石膏製品
石膏制品



厚膜回路基板
厚膜电路基板



セラミック中子
陶瓷芯



多孔質セラミックス
多孔陶瓷

陶磁器の加飾技術から

ノリタケのお皿を縁取る金のラインは、純金を使った絵具を焼き付けたものです。この絵具を作る技術を電子部品の材料に、金属をセラミックスに焼き付ける技術を電子回路基板の印刷に応用し、電子・半導体の分野へ活かしています。食器を彩る繊細な金加飾の技術を進化させ、マイクロ、そしてナノのレベルへ——。限界を超えた細くムラのない印刷を可能にすることで電子機器の小型化に貢献しています。

DNA of *Noritake*

陶磁器加飾技术的发展应用

则武的餐具边缘的金色线饰，是使用纯金的颜料烧结制成的。则武将这种颜料的制作技术应用于电子元器件材料领域，并将金属烧结于陶瓷的技术应用于电路板印刷等半导体领域。装点餐具的金饰技术在则武不断发展，以至于走向微米以及纳米水平。通过超细且流畅的印刷技术，为电子设备的小型化贡献力量。



エンジニアリング事業

工程事业

お客様の目的に合った 最適な製造ソリューションを提案します。

根据客户的要求，提供最佳的解决方案。

ノリタケの持つ「加熱」「焼成」「混合」「濾過」「切断」の技術を核に、各種のエンジニアリング装置を扱っています。自動車、電子部品、エネルギー関連業界向けの加熱装置をはじめ、化学、医療、食品分野での原料の混合装置、そして研削研磨加工工程で必要となる濾過装置や鋼材の切断機など、これまで蓄積してきた製造ソリューションを活用して、お客様のものづくり現場における高効率、省エネルギー、省スペースの実現に貢献します。

则武以“加热”、“烧结”、“混合”、“过滤”和“切割”等技术为核心，生产可用于各种领域的工程装置。首先从针对汽车、电子零件、新能源相关领域的加热装置开始、再到化学、医疗、食品领域的原料混合装置，以及在磨削研磨加工工序中所需要的过滤装置、钢材切割机等。我们充分利用所积累的则武的专业解决方案，为实现客户在制造工序中的高效率，节能，省空间作贡献。

陶磁器の焼成技術から

陶磁器製造には生地を焼く、画付けをするといった焼成工程が欠かせません。ノリタケはその技術を応用し、高い精度が求められる自動車部品の加熱工程、品質の均一性が求められる電子部品や電池材料の焼成工程で活躍する装置を作っています。

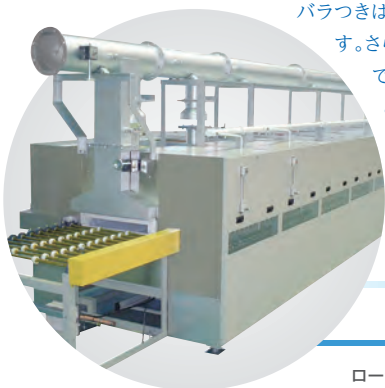
DNA of *Noritake*

陶瓷器烧结技术的发展应用

在陶瓷器制造中，原料的烧结、绘画是不可或缺的工序。则武将该技术应用发展到精度要求较高的汽车零部件加热工序，以及要求质量均一的电子零件及电池材料的烧结工序中，生产出在各种业界广泛应用的装置。

効率よく均一な加熱が可能な 連続炉ローラーハースキルン。

ローラーハースキルンは、製品をセラミックローラーで搬送して焼成する熱効率の良い連続炉です。均一加熱が可能で、セラミックスの基板を1600℃もの高温で焼成するときでも、温度のバラつきは±2℃、とても精密に制御できます。さらに従来型の炉の約1/6の時間で高速焼成することができます。こうした特長が評価され、自動車部品や電子部品、リチウムイオン電池材料などの加熱工程で採用されています。



ローラーハースキルン
辘道窑

实现高效均匀加热的连续炉辘道窑

辘道窑是通过陶瓷辊输送物料的热效率很高的连续式烧结炉。由于加热温度均一，即使在1600℃高温烧结时，也可精密控制到±2℃的均匀温度分布。而且仅需以往烧结炉的1/6时间即可完成高速烧结。这些特长得到了业界的肯定，并已被应用于在汽车零部件及电子零件、锂离子电池材料等加热工序中。

Quality of Noritake



スタティックミキサー
静态混合管



食品殺菌装置
食品杀菌装置



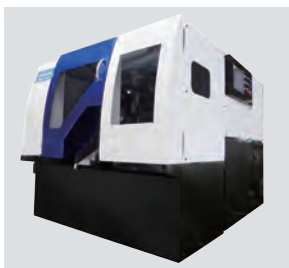
真空加熱システム
真空加热系统



ロータリーキルン
回转炉



クーラント濾過装置
冷却液过滤装置



シンカットマスター(超硬丸鋸切断機)
薄断面切削母机(超硬圆盘锯切断机)



高温雰囲気炉
高温气氛炉



ロール to ロール遠赤外線加熱システム
Roll to Roll式远红外线加热系统

食空間を華麗に演出し、 心豊かな暮らしを提案します。

华丽演绎用餐空间，提供丰富内心的生活方式

確かな品質と感性豊かなデザインで、百年の長きにわたり世界中で愛されてきたノリタケの食器。

家庭での普段使いや大切なお客様のおもてなし用、またホテルやレストラン、機内食などの業務用として様々な「食」のシーンに彩りを添えています。私たちはこれからも日本を代表する陶磁器メーカーとして、最高の品質と品格を備えた食器の提供を通じて皆様に心豊かな暮らしを提案していきます。

则武 (Noritake) の餐具以其优良的产品质量和丰富的感性设计，在长达百年的历史中深受世界用户的喜爱。为从家庭的日常使用到接待重要客人用、高级酒店、餐厅到飞机餐等各种“进餐”场景增添异彩。今后我们也将作为日本最具代表性的陶瓷器品牌，继续提供最高品质和格调的产品，为顾客带来丰富内心的优雅生活方式。

食器事業

餐具事业





ローザロッサ
Rosa Rossa



イングリッシュハーブズ
English Herbs



オマージュコレクション
Homage Collection



あやみなも
Ayaminamo



マスターピースコレクション“瑞雲鳳凰文”
Masterpiece Collection “瑞云凤凰文”

暮らしに寄り添う食器

1914年に日本初のディナーセットを完成させて以来、数多くの食卓を彩ってきたノリタケ。電子レンジや食器洗浄機対応のシリーズを開発するなど、暮らしのニーズにあわせて新しい素材やデザインを生み出してきました。美しく使いやすい食器づくりはもちろんのこと、時代の変化にあわせて、食卓から広がるライフスタイルの提案をこれからも続けていきます。

DNA of *Noritake*

与生活密切相关的餐具

自1914年制造出全日本第一套西式正餐厅餐具以来，则武的餐具装点了无数餐桌。则武开发了可在微波炉以及洗碗机中使用的系列产品，运用了满足生活所需的新材料与新设计。我们不仅致力于制造精美且实用的餐具，而且随着时代的变迁，今后也将不断地提供更多以餐桌为中心的生活方案。



研究・開発 研究・开发

次の時代を輝かせる 技術の研究と開発に挑戦し続けます。

放眼未来，坚持不懈挑战光辉下一代的技术研发。

セラミックスのコア技術を磨き上げ、創業者達から受け継いだ情熱と卓越した開発力で、輝かしい未来のために新しい技術の創出に取り組んでいます。常に時代の先端を見つめながら、基礎から応用まで幅広い研究を行っています。

我们不断钻研陶瓷的核心技术，以从创业者那里继承的出色开发能力和激情，致力于研发在下一个时代也能释放光彩的技术。我们总是瞄准时代的尖端领域，从基础到应用进行广泛的研究。



方針 方針

地球環境に優しいクリーンなエネルギー開発に貢献。

为开发出有利于地球环境的清洁能源做出贡献。

エネルギー有効利用の手段として、スマートシティが提唱されています。開発・技術本部では、これらのエネルギーネットワークの実現に欠かすことのできない発電や省エネルギー分野において、技術開発を進めています。

作为有效利用能源的手段，我们提倡智能城市。开发・技术本部致力于在实现能源网络中不可缺少的发电和蓄电领域的技术开发。

研究事例 研究内容

基礎から応用までの幅広い研究

从基础到应用进行广泛领域的研究

燃料電池／高性能燃料電池用材料

燃料电池／高性能燃料电池用材料

陶磁器製造で培ったセラミックス・金属技術を応用して、固体酸化物燃料電池(SOFC)の材料や部品を開発。電気的な特性や材料の組成あるいはナノサイズまでの大きさの制御など、様々な角度からの研究開発を進めています。SOFCは、家庭用、産業用の他、自動車への普及が見込まれており、これら燃料電池に使われる材料は、さらに広い領域で応用される可能性を秘めています。

我们正在应用在陶磁器制造中培育起来的陶瓷、金属技术，开发固体氧化物燃料电池(SOFC)的材料及零部件。电气特性、材料组成或到纳米程度的大小控制等，从各个角度推进研发。SOFC除了已经开始作为家庭与产业使用被普及外，预计今后还将被用于汽车。这些燃料电池中所使用的材料具有被应用于更广泛领域的极大可能性。

多孔質セラミックス

多孔陶瓷

セラミックの孔(あな)を利用して様々な機能を発現させる「多孔質セラミックス」。身近なものでは食品の乾燥剤としてなじみのあるシリカゲルも微細な孔(細孔)を水分の吸着に利用したセラミック材料の一つです。当社は、セラミック中の孔の量、大きさ、形状を制御する方法を研究し、優れた性能を持つセラミック材料を新たに生み出すことを目指しています。

长期以来，则武致力于研究与开发利用陶瓷的孔来实现各种功能的“多孔陶瓷”。我们身边常见的作为食品干燥剂使用的硅胶就是一种利用微细小孔来吸收水分的陶瓷材料。

我们通过不懈研究陶瓷中孔的数量、大小、形状的控制方法，力求制造出具有优异性能的新型陶瓷材料。

3D造形用セラミック材料

3D造型用陶瓷材料

自由に立体を造形できる「3Dプリンター」。すでに樹脂や金属を材料としたものは普及しつつありますが、当社ではセラミック製品用3Dプリンターの粉末材料の開発に取り組んでいます。例えば、航空機エンジンのタービン翼の鋳造に使われるセラミック中子の製造にこの技術を用いれば大幅に工程が短縮できます。無機のセラミックスに対応することで3Dプリンターの用途を大きく広げ、手軽にファインセラミックス部品を作ることのできる夢の技術の実現を目指しています。

可自由塑造立体形式的“3D打印机”。如今以树脂以及金属为材料的商品已经变得越来越普遍，而本公司正在致力于用于陶瓷产品的粉末材料的开发。例如，在铸造飞机引擎的涡轮机翼时使用的陶瓷芯，如将此技术用于上述陶瓷芯的制造过程中，可大幅度缩减工艺。并且，我们为实现通过引用无机陶瓷而广泛拓展3D打印机的用途，轻松制造精细陶瓷零件的这梦一般的技术而不断努力。



(本研究の一部は、総合科学技術・イノベーション会議の戦略的イノベーション創造プログラム(SIP)「革新的設計生産技術」(管理法人:NEDO)によって実施されています。)

本研究の一部は、由综合科学技术・Innovation会议的战略改革项目(SIP)「革新的设计生产技术」(管理法人:NEDO)负责实行

良いものをつくり、社会に貢献する。

制造优质产品，贡献社会。

私たちは「良いものをつくり、社会に貢献し、社会とともに発展する」という創業時から受け継がれる、ノリタケの精神のもと、事業を通じて課題解決に貢献し、社会的責任を創造的に果たしていきます。

在则武的事业发展过程中始终贯彻着“生产优质产品，为社会做贡献，与社会共同发展”这一从创业之初传承下来的则武精神。通过事业为解决社会课题做贡献，创造性地实现我们的社会责任。

環境活動

环保活动

ノリタケグループは、“持続可能な社会の実現”を目指すため、国内主要事業所すべてで国際規格 ISO14001 を認証し、製品の環境配慮対策や地球温暖化対策など環境活動を推進しています。特に地球温暖化対策では、再生可能エネルギーの活用が温室効果ガスの削減に大きな効果があると考え、ノリタケの森をはじめとした国内各事業所に太陽光発電設備を導入しています。

则武集团致力于实现可持续发展社会，因此国内主要办事处都已经过国际规格 ISO14001 的认证，并正在不断推进产品的环境友好对策以及温室效应对策等环保活动。特别是在地球温室效应对策上，我们认为有效利用可再生能源可大大减少导致温室效应气体的排放，因此我们还在以则武森林为首的国内各办事处引进了太阳能发电设备。



太陽光発電設備（小牧工場）
太阳能发电设备（小牧工厂）

ものづくり強化活動

生产制造强化活动

製品の機能や品質を向上させ、お客様の満足度や製品の価値を高めることがメーカーとしての事業を通じた社会貢献と考え、ノリタケグループ全社が一丸となって、ものづくり強化活動を展開しています。製造現場と品質保証、技術部門で取り組む「M3・1活動」と、開発、営業、管理部門で取り組む「S3・1活動」の、2つの活動を推進し、「ものづくり」を通して社会に貢献できる企業を目指しています。

我们认为，提升产品性能与品质、提高客户满意度与产品价值是作为制造商通过事业对社会所做的贡献，因此则武集团全公司齐心协力，不断推进展开生产制造的强化活动。我们推进着由生产现场与质量保证、技术部门开展的“M3.1活动”和开发、营销与管理部門开展的“S3.1活动”这两项活动，力求能够成为通过“生产制造”造福社会的一家公司。



ものづくり強化活動現地物会
“生产制造”强化活动现场实地考察会

社会活動

社会活动

ノリタケグループは、創業者が記した「我力社ノ精神」にうたわれている「共生、共栄」「社会貢献」「清廉、協力」の精神に基づいて、ステークホルダーの皆様の声を真摯にお聞きし、適切に、迅速に対応していくことが私たちの責任と使命と考えています。本社地域をはじめ世界各地の事業所が地域社会と共存し、さまざまな活動を行い、社会から必要とされる企業であり続けることを日々目指しています。

则武集团基于创业者在“我司精神”中提倡的“共生、共荣”“社会贡献”“信誉第一”“清廉、互助”等精神，认为悉心听取股东的声音，予以适当、迅速的应对是我们的责任与使命。我们与本公司所在地区为首的世界各地办事处的所属地区社会共存，进行各种社会活动，为了成为社会所需要的企业永不改变，我们在不断地努力奋进。



スリランカでの地域交流
在斯里兰卡的地区交流

赤レンガ建築
近代化産業遺産群 認定
红砖建筑
被认定为“近代化产业遗产群”



ノリタケの森は、創業以来一世紀にわたって支援をいただいた地域の皆様への感謝の気持ちと、環境保護への思いを込めて、創業の地に開設した陶磁器に関する複合施設です。豊かな木々や緑に囲まれ、ウェルカムセンター、クラフトセンター、ミュージアム、ギャラリーなどの文化施設があり、人々が憩い、文化を育む場として親しまれています。また、広い敷地を活かして、様々なイベントに協力しているほか、震災発生時には帰宅困難者のための一時避難場所として、地域社会に貢献しています。

为感谢创业一个世纪以来当地居民的支持和本着保护环境的理念，本公司在创业之地开设了陶磁器综合设施——则武森林。绿荫丛中有迎宾中心、工艺中心、Noritake 博物馆、画廊等文化设施。人们在此憩息，被浓厚的文化气息熏陶着。还充分利用宽阔的场地，提供举办各种活动的场地，当地震发生时，作为临时避难所接纳灾民，为地域社会作出贡献。

都会のオアシス 都市绿洲



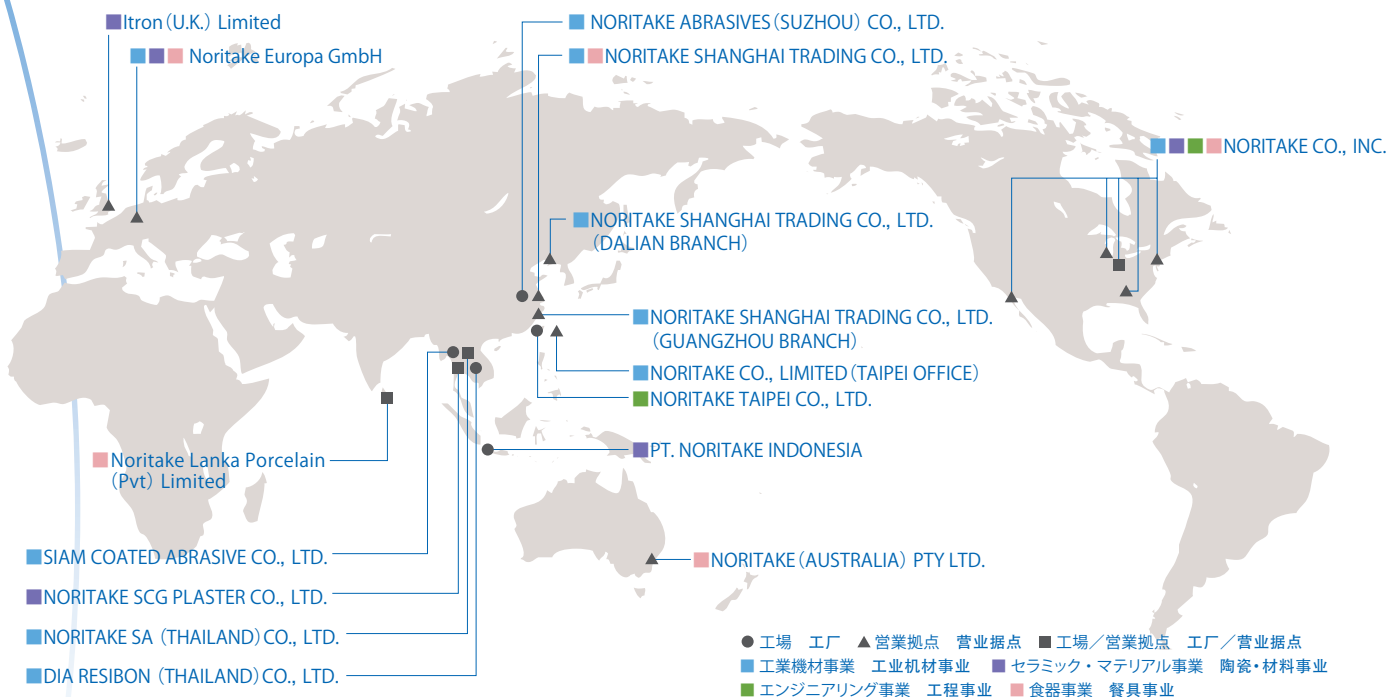
文化、芸術、 季節の催し 文化、艺术、 四季娱乐活动



地域防災への協力 地区防灾的协助活动



ノリタケグループの海外拠点 则武的海外据点



2018.7.1現在（截至 2018 年 7 月 1 日）

工業機材事業

工业机材事业

アメリカ／美国

NORITAKE CO., INC.

4990 ALLIANCE DRIVE, MASON, OH 45040, U.S.A.
Tel : 1-513-234-0770

(ATLANTA BRANCH)

490 SUN VALLEY DRIVE, SUITE # 102, ROSWELL, GA 30076, U.S.A.
Tel : 1-770-518-8233

ドイツ／德国

Noritake Europa GmbH

KURHESSENSTRASSE 3, D-64546 MOERFELDEN-WALLDORF, GERMANY
Tel : 49-6105-2092-44

中国／中国大陆

NORITAKE SHANGHAI TRADING CO., LTD.

ROOM 701 AETNA TOWER NO.107, ZUN YI ROAD, CHANG NING DISTRICT, SHANGHAI, 200051, CHINA
Tel : 86-21-6237-5667

タイ／泰国

NORITAKE SA (THAILAND) CO., LTD.

No.56 MOO7, NONGPLAKRADI ROAD, NONGPLING, NONGKHAE, SARABURI, 18140, THAILAND
Tel : 66-36-373085

(GUANGZHOU BRANCH)

2510, GOLDLION DIGITAL NETWORK CENTER, 138 TIYU ROAD EAST, GUANGZHOU 510620, CHINA
Tel : 86-20-3877-2253

NORITAKE SA (THAILAND) CO., LTD. (BANGKOK OFFICE)

222 VORAVIT BUILDING 9TH FL., UNIT B SURAWONG ROAD, SIPRAYA, BANGRAK, BANGKOK 10500, THAILAND
Tel : 66-2-235-1688

(DALIAN BRANCH)

22K, INTERNATIONAL FINANCE BUILDING, NO.15 RENMIN ROAD ZHONG SHAN DIST DALIAN 116001, CHINA
Tel : 86-411-825-06065

DIA RESIBON (THAILAND) CO., LTD.

1/1 MOO 5, ROJANA INDUSTRIAL PARK, ZONE E, TAMBOL U-THAI AMPHUR U-THAI, AYUTTHAYA 13210, THAILAND
Tel : 66-35-741-660-5

NORITAKE ABRASIVES (SUZHOU) CO., LTD.

688 TAISHAN ROAD, NEW AREA OF SUZHOU, SUZUHO 215129, CHINA
Tel : 86-512-6672-6682

SIAM COATED ABRASIVE CO., LTD.

AMATA CITY INDUSTRIAL ESTATE 7-126MOO 4, T. MABYANGPORN, A. PLUAKDAENG, RAYONG 21140, THAILAND
Tel : 66-3-865-0150



■ NORITAKE CO., INC. Headquarters (NJ)



■ NORITAKE CO., INC. Chicago (IL)



■ NORITAKE CO., INC. Mason (OH)



■ Itron (U.K.) Limited



■ NORITAKE SA (THAILAND) CO., LTD.

アメリカ／美国

NORITAKE CO., INC.2635 CLEARBROOK DRIVE, ARLINGTON HEIGHTS, IL 60005, U.S.A.
Tel : 1-847-439-9020**(NEW JERSEY BRANCH)**15-22 FAIR LAWN AVENUE, FAIR LAWN, NJ 07410, U.S.A.
Tel : 1- 201-475-5200**(LOS ANGELES BRANCH)**21081 SOUTH WESTERN AVENUE, SUITE 180 TORRANCE, CA. 90501, U.S.A.
Tel : 1- 310-320-1700

ドイツ／德国

Noritake Europa GmbHKURHESSENSTRASSE 3, D-64546 MOERFELDEN-WALLDORF, GERMANY
Tel : 49-6105-2092-0

イギリス／英国

Itron (U.K.) LimitedVANTAGE HOUSE, HARFREYS ROAD, HARFREYS INDUSTRIAL ESTATE,
GREAT YARMOUTH, NORFOLK, NR31 0LS, UNITED KINGDOM
Tel : 44-1493-601144

タイ／泰国

NORITAKE SCG PLASTER CO., LTD.NO.32 MOO 7 NONGPLAKRADI ROAD, NONGPLING, NONGKHAE,
SARABURI, 18140, THAILAND
Tel : 66-36-373578

インドネシア／印度尼西亚

PT. NORITAKE INDONESIABLOK A-II NO.9A, KAWASAN BERIKAT, KOTA BUKIT INDAH, PURWAKARTA
41181, JAWA BARAT, INDONESIA
Tel : 62-264-351311

台湾／台湾地区

NORITAKE CO., LIMITED (TAIPEI OFFICE)7F-2, NO.46, CHUNG SHAN N. ROAD, SEC. 2, TAIPEI, TAIWAN
Tel : 886-2-2511-7500

アメリカ／美国

NORITAKE CO., INC.2635 CLEARBROOK DRIVE, ARLINGTON HEIGHTS, IL 60005, U.S.A.
Tel : 1-847-439-9020

台湾／台湾地区

NORITAKE TAIPEI CO., LTD.NO.37 ALLEY 105, LANE 514, JUNG JENG ROAD, XINZHUANG DISTRICT,
NEW TAIPEI CITY 242, TAIWAN, R.O.C.
Tel : 886-2-2907-1221

アメリカ／美国

NORITAKE CO., INC.15-22 FAIR LAWN AVENUE, FAIR LAWN, NJ 07410, U.S.A.
Tel : 1-201-796-2222

オーストラリア／澳大利亚

NORITAKE (AUSTRALIA) PTY LTD.UNIT 4, 153 BEAUCHAMP ROAD, MATRAVILLE, N.S.W. 2036, AUSTRALIA
Tel : 61-2-9316-7123

ドイツ／德国

Noritake Europa GmbHKURHESSENSTRASSE 3, D-64546 MOERFELDEN-WALLDORF, GERMANY
Tel : 49-6105-2092-18

中国／中国大陆

NORITAKE SHANGHAI TRADING CO., LTD.ROOM 701 AETNA TOWER NO.107, ZUN YI ROAD, CHANG NING
DISTRICT, SHANGHAI, 200051, CHINA
Tel : 86-21-6237-5789

スリランカ／斯里兰卡

Noritake Lanka Porcelain (Pvt) LimitedWARAKAMURA, MATALE, SRI LANKA
Tel : 94-66-2244130**(NORITAKE CITY STORE)**77, DHARMAPALA MAWATHA, COLOMBO 7, SRI LANKA
Tel : 94-11-2301334

■ NORITAKE SCG PLASTER CO., LTD.



■ SIAM COATED ABRASIVE CO., LTD.



■ Noritake Lanka Porcelain (Pvt) Limited



■ PT. NORITAKE INDONESIA



■ NORITAKE ABRASIVES (SUZHOU) CO., LTD.

ノリタケグループの国内拠点 則武的日本国内据点

- 営業拠点 営業据点
東京／名古屋／大阪 他 東京／名古屋／大阪 其他
- 工業機材事業 工業機材事業
- セラミック・マテリアル事業 陶器・材料事業
- エンジニアリング事業 工程事業
- 食器事業 餐具事業



事業所・工場 办事处・工厂

2018.7.1現在 (截至 2018 年 7 月1日)

本社	〒451-8501	愛知県名古屋市中区則武新町三丁目1番36号	Tel:052-561-7111	
■ クラフトセンター				陶磁器製造
三好事業所	〒470-0293	愛知県みよし市三好町東山300番地	Tel:0561-32-2451	
■ ■ 三好工場				ビトリファイド砥石、 ダイヤモンド・CBN工具、電子ペースト、 画付材料、ファインセラミックス製造
東京支社 (■ 東部支社)	〒105-8502	東京都港区虎ノ門1丁目13番8号	Tel:03-6205-4421	
大阪支社 (■ 西部支社)	〒566-0021	大阪府摂津市南千里丘2-29	Tel:06-6319-1161	
■ 中部支社	〒451-8501	愛知県名古屋市中区則武新町三丁目1番36号	Tel:052-561-7242	
■ 夜須工場	〒838-0205	福岡県朝倉郡筑前町三並2160	Tel:0946-42-6551	ダイヤモンド・CBN工具製造
■ 久留米工場	〒839-1215	福岡県久留米市田主丸町竹野 210番地	Tel:0943-73-0730	ダイヤモンド・CBN工具製造
■ 神守工場	〒496-0005	愛知県津島市神守町字二ノ割16-1	Tel:0567-28-5116	レジノイド砥石製造
■ 松阪工場	〒515-0053	三重県松阪市広陽町20番地 松阪中核団地内	Tel:0598-29-5611	厚膜回路基板製造
■ 港工場	〒455-0044	愛知県名古屋市中区港三丁目2番39番地	Tel:052-661-6306	石膏製造
■ 小牧工場	〒485-0075	愛知県小牧市大字三ツ淵1780	Tel:0568-77-4121	工作機械製造
■ 伊万里工場	〒849-4271	佐賀県伊万里市東山代町長浜120-3	Tel:0955-23-3188	陶磁器製造

グループ会社 集团公司

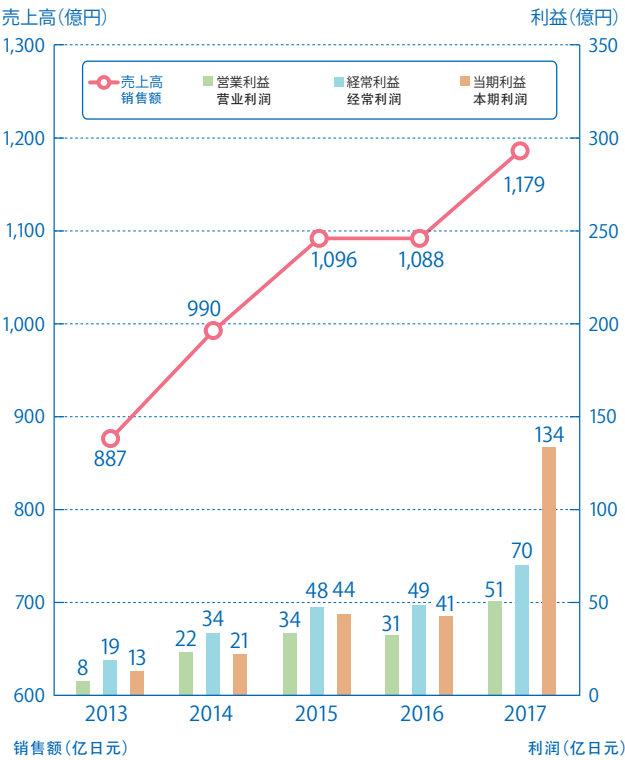
■ 広島研磨工業株式会社	〒798-1333	愛媛県北宇和郡鬼北町永野市37	Tel:0895-45-1127	研削砥石の製造
■ 株式会社ノリタケコーテッドアブレーション	〒470-0206	愛知県みよし市助生町下永井田20	Tel:0561-32-2235	研磨布紙の製造販売
■ 株式会社ゼンノリタケ	〒465-0044	愛知県名古屋市中区小井堀町904	Tel:052-701-1193	研削研磨製品の販売
■ 日本レヂボン株式会社	〒550-0014	大阪府大阪市西区北堀江1丁目22番10号	Tel:06-6538-0136	切断砥石、オフセット砥石の製造販売
■ 株式会社菱和	〒550-0014	大阪府大阪市西区北堀江1丁目22番10号	Tel:06-6538-0271	研削研磨製品の販売
■ 日本フレキ産業株式会社	〒202-0014	東京都西東京市富士町2丁目13番17号	Tel:042-461-5171	土木建築用ダイヤモンド工具の販売
■ 東濃研磨株式会社	〒509-5202	岐阜県土岐市下石町2007	Tel:0572-57-3300	研削砥石の製造
■ 株式会社ノリタケリサイクルセンター	〒496-0931	愛知県愛西市早尾町南川並166-2	Tel:0567-28-2330	使用済砥石の再生処理、再生品の販売
■ 共立マテリアル株式会社	〒455-8668	愛知県名古屋市中区港三丁目2番41番地	Tel:052-661-3180	電子部材、セラミック原料の製造販売
■ 株式会社キヨリックス三重	〒515-2301	三重県松阪市嬉野島田町1582-1	Tel:0598-42-7110	電子部品用セラミック原料の製造
■ ノリタケ伊勢電子株式会社	〒516-1192	三重県伊勢市上野町字和田700番地	Tel:0598-83-2311	蛍光表示管製品の製造販売
■ 株式会社ノリタケTCF	〒448-0813	愛知県刈谷市小垣江町下藤7-7	Tel:0566-25-4300	工業炉、加熱装置の製造販売
■ 株式会社大倉陶園	〒245-0052	神奈川県横浜市中区戸塚区秋葉町20	Tel:045-811-2183	陶磁器の製造販売
株式会社ノリタケの森	〒451-8501	愛知県名古屋市中区則武新町3-1-36	Tel:052-561-7142	ノリタケの森の運営

会社概要 公司概况

社 名	株式会社ノリタケカンパニーリミテド	公司名称	株式会社则武
資本金	156億3,200万円	资本金	156亿3,200万日元
ノリタケグループ従業員数	連結5,012名(2018.3.31現在)	则武集团员工人数	包括统一结算公司为5,012名(截至2018年3月31日)
創 立	明治37(1904)年1月1日(合名会社)	创立	1904年1月1日(合名会社)
社 是	良品、輸出、共栄	宗旨	良品、出口、共栄
代表者	代表取締役社長 加藤 博	代表人	总经理 加藤 博

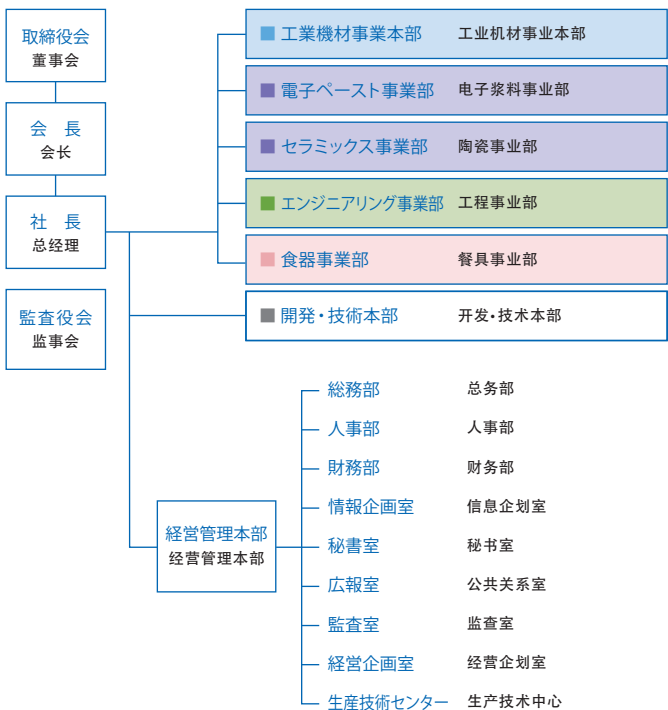
連結財務データ(年度末)

统一结算财务数据(年度末)



組織図(2018.7.1現在)

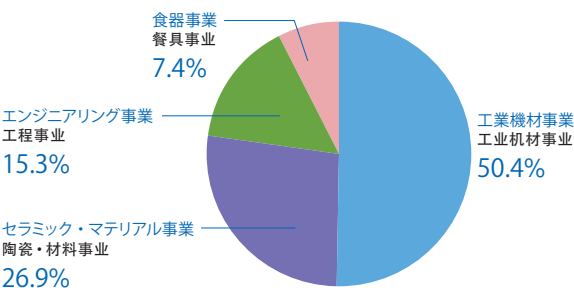
组织结构图(截至2018年7月1日)



2017年度事業別売上構成比(%)

2017年度各事业销售额构成比(%)

(会计年度期间:2017年4月1日-2018年3月31日)



2017年度海外売上高構成比(%)

2017年度海外销售额构成比(%)

(会计年度期间:2017年4月1日-2018年3月31日)

